

July 17, 1986

Memorandum of Conversation between Polo Cintra Frías and Konstantin Kurochkin

Citation:

"Memorandum of Conversation between Polo Cintra Frías and Konstantin Kurochkin", July 17, 1986, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Cuban Armed Forces. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44. <https://digitalarchive.umd.edu/document/118086>

Summary:

General Polo Cintra Frías was the head of the Cuban Military Mission in Angola; General Konstantin Kurochkin was first deputy head of the Main Directorate of Personnel of the Soviet General Staff and a former head of the Soviet Military Mission in Angola.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

JL 17, 1986

CF

Original ~~SECRETO~~

Fei

TRNSCRIPCION DE LA CONVERSACION SOSTENIDA POR LA PARTE CUBANA EL JEFE
MMCA, EL JEFE EM Y EL CORONEL GENERAL KONSTANTIN KURACHKIN EL DIA 17-
DE JULIO DE 1986

Después del saludo comienza la conversación.

Gral Konstantín : El objetivo de nuestra llegada por aquí, como usted -
des conocen, es para, conjuntamente con ustedes, des -
pues que se pudo conocer la situación, finalmente -
tomamos la decisión de lo que vamos a hacer con la -
lucha armada este año pues estas cuestiones fueron -
discutidas durante las consultas cubanas-soviético -
angolanas que usted conoce.

Por eso recibimos la misión del Ministro de Defensa-
Mariscal de la URSS Sokolov y en conjunto con usted -
des hacer recomendaciones concretas a la parte angola-
na. ? Qué vamos a hacer y cómo lo vamos a hacer ?.

Por eso mi plan de trabajo es el siguiente: Oír a -
todos los compañeros asesores, a los ayudantes y cómo
aprecían la situación. Parece que durante la semana
siguiente.... vamos a visitar las Regiones Milita
res, ante todo la tercera, sexta, la cuarta y tal -
vez la quinta para ver en sentido general qué tienen
hecho ellos.... y lo que es necesario..

Desde el mes de abril hasta nuestros días ha empeza-
do a llegar el armamento por un valor de casi mil -
millones de rublos.

Ayer tuve un encuentro con el compañero Pedalé y le-
expresé el objetivo de mi llegada, que después habla
ría con la parte cubana pues esa fue la misión que -
recibí, realizando todo este trabajo hasta el prime-
ro de agosto en que tengo que informar al Ministro -
de Defensa para que con posterioridad ellos le infor-
men al CC del PCUS.

6109

Fecha 7-8-86
3096

3103

Yo quisiera saber cómo ustedes aprecian las acciones combativas.

Gral Polo

: Bueno, las acciones combativas son muy difícil de prever todavía. El compañero Leonid le habrá informado que tenemos una Brigada en MUNHANGO y casi no la hemos podido abastecer todavía;... la 18 ha demorado mucho; la 150 también, la 14 también demoró mucho: la antigua 39 Brigada; todavía los centros de estudio no han terminado. Hay serias dificultades con el abastecimiento de combustible, en municiones eso se ha arreglado bastante, el problema está en las transportaciones, aquí había un Hércules que llevaba combustible a LUENA fundamentalmente, se rompió. Hemos tenido problemas con el abastecimiento sobre todo en ese orden. Los vehículos están llegando pero no lo suficiente, ni se han llevado a todas las regiones militares, hay algunos que todavía no han llegado, el armamento en lo fundamental está aquí todo, algunos en los puertos, y ahora que los compañeros soviéticos están trasladando la técnica hacia MENONGUE en aviones soviéticos. No sabemos como está la preparación de esa unidad. Se está preparando la gente en los BMP, en los equipos de defensa antiaérea, en los tanques. En todos los tipos de armamento. Bueno, a decir verdad no están todo lo preparado; personal con tres meses no se puede preparar para ir al combate. La técnica uno la domina cuando tiene un año para combatir con ella, esto es para un soldado normal, pero si vamos a la preparación de los angolanos el nivel cultural es muy bajo, su idiosincracia, la forma de ser del angolano, una técnica compleja, realmente hay que decir que con el tiempo que le estamos dando no es suficiente. En los helicópteros, sabe la cantidad de técnica que han perdido en lo fundamen -

tal por su explotación, o sea, que es una técnica - muy sofisticada, muy compleja y un personal que no - está preparado. Y el enemigo, al parecer, se ha con- centrado en la región de CANGUMBE y MUNHANGO; por la información que tenemos nosotros, la mayor cantidad de enemigo está en la región. En la región de MAVINGA el enemigo se llevó todas las unidades para el Norte no sabemos cual será la idea pero casi todas las unidades que estaban en el Sur han subido, el Bón Búfalo que lo tenían siempre en las Fronteras está al - lado de MAVINGA, está entre MAVINGA y CUITO-CUANAVALÉ o sea, que la posición que ocupaba las unidades de - la UNITA, la tiene ahora el Bón Búfalo y todas las - unidades de la UNITA han subido para el Norte.

Fuera bueno que nosotros analizáramos esta situación. El enemigo hizo mucho incapié en mantener la ruta de abastecimiento para todo CAZOMBO (LUCUSSE), y hubo - grandes combates en esa región, hubo grandes pérdi - das de ambos lados, pero lógicamente la UNITA tuvo - más. Muchas de esas unidades que estaban en esa di - rección, también fueron para la región CANGUMBE y - MUNHANGO. No sabemos cual será la estrategia del ene - migo, pero sí podemos decirle que si nosotros... se - le deja esa vía de abastecimiento todo el Norte pue - de abastecerlo por esa vía y puede ser una de las - variantes, mantener esa línea para abastecer. Digo, - yo no sé. Como él sabe en la región esta del centro - del país, en el Norte y el Este los sudafricanos es - taban abasteciendo con aviones, después que llegaron los MIG-23, con la desinformación que hemos creado - además, basificación de esta aviación en MENONGUE, - en HUAMBO y también hemos dicho que se va a basifi - car en LUENA, y también con la preparación del aero - puerto de BIE, esto hace que el enemigo al parecer - no esté abasteciendo por el aire, porque ellos le - tienen miedo a esto, entonces si logramos eso es mag

6159

3101

nifico, también solamente una vía de abastecimiento, porque para abastecer para CAZOMBO era por LUCUSSE, como ya no pueden abastecer por ahí, entonces ellos están buscando otra vía y está entre CANGUMBE y MUNHANGO.

Gral Milian : Hay que mantener esa área.

Gral Polo : Estoy de acuerdo completamente.

Gral Konstantín : Pregunta por la agrupación enemiga.

Gral Polo : Ahí ultimamente había 14 Batallones entre MUNHANGO-CANGUMBE. Todo el enemigo que estaba en Sur lo su - bió.No sabemos cuáles son los motivos por eso le - decíamos... El enemigo ha tenido grandes pérdidas - ahí, y tiene las unidades con muy bajo completamien - to, Incluso hay información que las unidades que - tenía SAVIMBI como presidencial, también las ha in - troducido en combate. Parece que tiene una situa - ción difícil en el completamiento.

En el abastecimiento sí le podemos decir que en el Norte y en el centro del País tiene grandes dificul tades para el abastecimiento de la UNITA. Si noso - tros logramos cerrarle esa vía, solamente podrían - abastecer de MAVINGA acá 1 000 Kms; y tenemos que - estudiar,nos parece, estudiar esta situación, por - que si le derrotamos al enemigo ahí, es enemigo que nos vamos a liberar de otras regiones militares y - es mejor para abastecer, más cerca, y tenemos bas - tantes dificultades. Para su conocimiento nosotros - estamos creando una unidad en BIE, CUITO-BIE.

Gral Konstantín : Pregunta cómo está la pista ahora.

Gral Polo : La estamos arreglando, dentro de unos 15 días ya se pueden tirar los aviones AN-12, los MIG-21, etc.

6159

3100

Dentro de un mes aproximadamente pensamos basificarlos MIG-23 para cerrar la ruta de MUNHANGO y el corredor ese... Cuando ellos sepan, yo estoy convencido de que no van a abastecer más por ahí. Si nosotros logramos que no abastezcan por ahí, ellos no tendrán abastecimiento. Estan muy dispersos, operando en pequeños grupos y con la misma política de destruir económicamente todo: ataque a aldeas. O sea que nos parece bueno que estudie la situación general en el terreno, queremos que él preste atención en la 3ra RM. En la agrupación que está en MUNHANGO, porque es realmente donde está el enemigo ahora, la cosa fundamental y ahí está más fácil de derrotar en el sentido de la cercanía.

Gral Konstantín : Pregunta sobre la agrupación de fuerzas de las FAPLA en la Región de MUNHANGO y su parecer de que las fuerzas destinadas allí para derrotar la agrupación enemiga no le parecen suficiente.

Gral Polo : Eso lo planteamos en una reunión nosotros, nos parece que es muy poca, y el enemigo esta cerca, nosotros tenemos más ventajas para abastecer; el enemigo tiene más dificultades para el abastecimiento, entonces tenemos que aprovechar esa oportunidad, el enemigo que destruyamos allí y derrotemos, es enemigo que nos libramos de otros lugares del país, dejenme decirle que SAVIMBI estuvo en MUNHANGO, y por poco no nos enteramos, nos enteramos dos días después, hicimos un trabajo muy serio por la información que él conoce, ellos manejaron eso con mucho secreto y cuando nosotros lo estábamos esperando, ya hacía dos días que habia pasado por allí. Después se confirmó por algunos prisioneros... periodistas, etc, pero nos enteramos después, planificamos golpes con SU-22 con los MIG-23, cuando vinimos a ver ya se habia ido, cerca.

Gral Konstantín : Pregunta con qué fuerzas y medios se puede reforzar - la agrupación de nuestras tropas en MUNHANGO.

Gral Polo : Si se decide hacer operaciones allí, que yo creo que se debe hacer, la 39, (el soviético dice que es muy buena la brigada), y la primera, o reforzar una de - las Brigadas que tienen muy bajo completamiento la - 54 o la 42, con dos Brigadas más ahí se podía, liberar y destruir el enemigo, la 39 prácticamente está libre, tiene buen completamiento, es una Brigada que se conoce todo eso por ahí, anda muy rápido.

Gral Konstantín : Dice que él conoce la 39.

Gral Polo : Yo creo que esta oportunidad no se nos presenta todos los días). Yo pienso cuál será la idea del enemigo, han sacado las unidades de MAVINGA; qué hace con concentrar esas fuerzas ahí, debe ser mantener el corredor abierto porque las unidades del centro y del Norte... por ejemplo, cuál es la situación ahora en MAVINGA, cómo él conoce que había hasta 4 Bones, - JAMBA está aquí, la mayoría de los Bones, que estaban en esa región, están ahora en la región entre - CANGUMBE y MUNHANGO, porque ellos tenían esta ruta de abastecimiento para abascer todo... aquí prácticamente el enemigo no existe, pequeños grupos, o sea, el enemigo fundamental estaba en un momento determinado aquí en LUCUSSE por LUNGUE-BUNGO; para continuar el abastecimiento, pero al situar aquí dos Brigadas, ya por aquí no entra abastecimiento, porque además - pasaban por aquí, por aquí no pueden ahora. Por aquí hubo grandes combates, aquí en un momento determinado hubo hasta 10 bones, tenían la orden de aniquilar primero, la 1 Brigada que estaba por ahí, empantana da, no pudo. Después la 61, no pudo. Después aniquilar, la 54 y la 42 de abastecimiento, no pudo y enton

ces aquí tuvo grandes pérdidas, pero aquí la actividad del enemigo prácticamente es poca, ellos necesitan abastecimiento de todo el resto del país, por aquí por las actividades prácticamente no hay enemigo. Por aquí, por esta parte, el enemigo solamente está pasando por esta zona. Por eso es que nosotros pensamos que prestar tanta atención a MUNHANGO, para abastecer por aquí, esta parte, el Norte y también el Este de País. Y por eso es que el enemigo ahora está concentrado.

Por la información que nosotros tenemos por aquí no hay ninguna fuerza, solamente bases de abastecimiento. Aquí está el Búfalo ahora, entre MAVINGA y el Norte, ocupando los lugares que tenían otros Batallones.

P.B

Los combates, Konstantín, en el resto del País, son minas, pero aquí hay la información que hay 14 Bones en la región de MUNHANGO, claro, algunos tienen un completamiento muy bajo, también tenemos información que hay Bones que tienen 80 hombres.

Pero vinieron unidades regulares, que estaba el dos, vino para aquí, el cuatro, o sea, que las unidades regulares entraron en combate, y también le decía que había dos compañías del Bón MateMoch, que estaba aquí en la presidencia.

? Porqué ellos se han empecinado en MUNHANGO ?

Debe ser porque la ruta de abastecimiento, porque si le cortamos aquí, al cabo de un año, esta gente está sin abastecimiento.

Gral Konstantín : Se puede colocar en MUNHANGO un Regimiento Cubano.

Gral Polo : Es que Konstantín pide un Regimiento Cubano para todos los lugares. Ahora, Konstantín fuera bueno estudiar esta situación y llegar por lo menos a LUNGUE - DUNGO para cortarle el abastecimiento.

Gral Konstantín : Así, como la otra vez.

Gral Polo : Porque si le cortamos aquí..., de acuerdo, Konstantín, de acuerdo.

Gral Konstantín : Una pregunta....

Gral Polo : Estamos hablando ideas, no estamos decidiendo.

Gral Konstantín : No debemos, cuando estudiemos la situación entonces hablaremos sobre este tema.

En la segunda mitad de 1985, MUNHANGO estaba en nuestras manos y allá se encontraba la Brigada 82.- El enemigo ocupó MUNHANGO en el mes de enero de este año. ? Cómo el enemigo se ocupaba del abastecimiento de las unidades del Norte cuando MUNHANGO se encontraba en nuestras manos?.

Gral Polo : Pero cuando aquello se trajo para operar aquí al Sur, y después el enemigo, éste que estaba aquí fue para el Este, para esta parte aquí y se trajo por orden del Presidente, o sea, que de aquí se sacó para aquí, porque Konstantín, el enemigo que en lo fundamental estaba aquí en el Norte, está prácticamente por aquí, sin abastecimientos ni municiones. Aquí alrededor de LUANDA lo que hay es un Comandito que tiene 4 ó 5 gentes, que los otros días le cogimos uno, que se llamaba por cierto "Pedalé", éste tenía la misión de venir a poner una bomba en la Embajada Cubana. Por una penetración a través del MINSE, se logró hacer un buen trabajo ahí, entonces yo no sé si recuerda cuando él estaba aquí había un Comando que tenía la misión de destruir la conductora de agua, ese lo cogimos ahora, entonces traían explosivo líquido que también se lo cogimos, entonces había un grupito de 4 ó 5 que no logramos coger y cogimos 2. También se cogió una pequeña red en LUANDA. O sea que aquí prácticamente no hay enemigo. El resto de las unidades -

0-59

3096

vino para aquí para esta región, que está el 517, - el nuevo aurora que es el 513, Reyna Ringa que está también para acá, parte del 210 también está echando por aquí, pero no tienen abastecimiento de ningún tipo. Nosotros vimos una información del Jefe de allí que informaba a SAVIMBI, que la situación era tan difícil, que no tenían abastecimiento, que el comple tamiento era muy bajo, y que tenían tantas dificulta des como algunas unidades FAPLA que no las abastecían. Entonces hay una información que también van a sacar algunos Jefes de aquí y los llamaron para la JAMBA, - tiene una situación muy difícil el enemigo en esta zona. Estas unidades están operando realmente quería mos sacar la 82 que está por aquí, el Presidente, - creo que no está de acuerdo, pero bueno nos parece que el enemigo está aquí totalmente desarticulado. - En la parte del Sur, el enemigo, aquí en el CUNENE, - no existe. Por aquí la gente anda libremente, el ene migo ha estado más activo en la zona de GAVELA, QUIBA LA y la parte central que aquí lo que hay son guerri llas y pequeñas columnas. Ahora una de las nuevas - Brigada se puso aquí en MUSSENDE para tratar de ce rrar esta carretera. Aquí en el Este hay información de dos Batallones por aquí. Se está operando, aquí - hay un Bón llamado "Modelo", que de modelo no tiene nada; se hizo a partir de tres Batallones, que se - derrotaron... entonces realmente tienen un completa miento, muy bajo. No tiene abastecimiento. Hicieron - un desembarco aéreo por aquí, la 43 Brigada cogió la mayoría, completo prácticamente, o sea, el enemigo - aquí tiene bastantes problemas de abastecimiento. - Por información que dan ellos mismos, estas unidades, no son muchas, tienen bastantes problemas, de abaste cimiento y yo me lo imagino, que deben de tener, por que nosotros estamos en LUENA y a veces abastecer - CANGUMBE no es fácil. Imagínese venir a 500-600 Kms-

6159

3095

etc, La agrupación principal del enemigo está aquí - de MUNHANGO. ? Qué debemos pensar ? porque realmente aquí lo podemos derrotar. Está más cerca de los abastecimientos y la otra cosa, Konstantín, que nos parece oportuno que ahora estamos en condiciones de partir de MENONGUE y de CUITO-BIE; también el propio - CUEMBA aquí empezar con los helicópteros, empezarle a minar la retaguardia al enemigo. Grupos de exploración; hacer emboscadas y destruirles la técnica que camina por acá. La aviación nuestra ha destruido vehículos por ahí, y nos parece que si nosotros hacemos esto nos va a hacer de gran efectividad en estos momentos. Porque estamos en condiciones de hacerlo. - Hay información de que aquí en LUMBALA N'GIMBO no tienen nada.

Gral Konstantín : Trata de cómo reforzar MUNHANGO, la 39 Brigada, la primera Brigada, la cuarenta y cinco, cómo reforzar, o si a cuenta de las fuerzas de la cuarta Región Militar. La tarea número uno es destruir ese grupo enemigo, pero ello es necesario llevarlo a cabo con misiones de esta dirección sólo. Bueno sobre esa base vamos a hacer el estudio.

?Cuál es la opinión de N'DALU, cómo ellos aprecian la situación ?.

Gral Polo : De aquí nosotros no hemos hablado, a ellos les preocupa lo mismo que a nosotros, los problemas del abastecimiento. Igual que aquí, porque aquí hemos estado concentrando a ver como se salva la situación de la 30 Brigada.

Gral Konstantín : De cualquier manera el enemigo no va a salir de esta área y hay que eliminarlo, él nos tendrá intranqui los...

Gral Polo : En la reunión del CDO, el Ministro planteaba que si tenemos el enemigo aquí, tenemos que pensar cómo lo-

destruimos aquí, que parece que es lo más sensato y lo más correcto.

Gral Konstantín : Está bien vamos a hacerlo así, en el transcurso de la segunda quincena, en la próxima semana, vamos a elaborar la idea única conjunta sobre las acciones.

Gral Polo : Está bien, ¿Cuál es su plan de trabajo ahora?, mañana.

Gral Konstantín : Yo pienso, mañana y pasado mañana... estar aquí y a partir del lunes estar en LUENA, trabajar con el personal de la defensa antiaérea, con los artilleros, vamos a ver lo que podemos hacer. La creación de reservas. La primera tarea será con la aviación, aquí es necesario tener reservas, la aviación de Polo no quiere volar en MENONGUE.

Gral Polo : Le informaron mal, allí, había 80 metros... vino la información de que los sudafricanos iban a apoyar a la UNITA con la aviación.

Gral Konstantín : ¿Cómo es que fueron?

Gral Polo : Se hizo un análisis, fué con el Mirage y el Camberra con los dos. Aquí bombardearon, de todas formas hay que tomar la medida. Teniendo en cuenta esta información cuando los combates, la UNITA tuvo muchas pérdidas, porque una vez bombardearon LUENA en el 82 aquí, pueden hacerlo, ... bombardearon,, yo no estaba aquí en LUENA, hicieron como 300 y pico de muertos en la escuela.

Gral Konstantín : Por supuesto eso es poco posible.

Gral Milian : 300 y pico muertos, había ANC, FAPLA y de todo ligado ahí. Cuando Tomaseviche.

- Gral Polo : Están todos los datos, esos son datos históricos. - Esa es una de las acciones de los sudafricanos que - más estudiamos precisamente por lo osado que fué, y - la que más baja ha causado aquí. Por eso no se puede despreciar nada y de la información nada, nada, todo puede ser. Y está dentro de los límites y entonces - en la situación que tenían estas unidades, la 18 y - la 30, nada más que pasa un avión del enemigo hubie - ra sido una catástrofe.
- Gral Konstantín : ? Usted tiene asesoría ?
- Gral Polo : Tampoco. Que nosotros apreciamos que podía ser una - información de la UNITA para moralizar sus tropas. - Pero puede ser lo otro también.
- Gral Konstantín : Es necesario pensar qué podemos hacer o poner de ma - nifiesto en la región de MUNHANGO, crear una fuerte - agrupación, y avanzar hasta LUNGE-BUNGO y ocupar esa línea.
- Gral Polo : Es que la entrada está rota, muy difícil ahora. Des - de el punto de vista militar fuera lo perfecto, pero yendo a la realidad es muy difícil.
- Gral Konstantín : Está bién, Bueno como con los MIG-23 que llegaron, - para HUAMBO como el traslado, los pilotos que llega - ron para HUAMBO...
- Gral Polo : En primer lugar quiero decirle una cosa. Cuando fue - ron los angolanos, creo que fué N'GONGO concretamen - te, dice que los compañeros soviéticos le dijeron - que eran piloto de 3ra categoría y le dije me extra - ña.
- Gral Konstantín : ? Donde se lo dijeron ?.
- Gral Polo : Se lo dijeron en el Estado Mayor. Los que terminaron los estudios, y realmente no es así. Fueron uno de -

los mejores pilotos nuestros... El me dijo el nombre. Yo iba a decir que los pilotos son, que yo no creo - que en el mundo haya escuadrones como ese. Pues son casi todos de primera y los que restan de segunda - todos. Creo que hay tres de tercera, lo que pasa es - que están asimilando una máquina nueva. Todos para - contestarle su pregunta estan dislocados en LUANDA, - HUAMBO y LUBANGO.

Gral Konstantín : ? En LUANDA qué es lo que hacen ?

Gral Polo : Ahora les voy a explicar. Estan en un plan 45 días - a partir de la fecha en que llegaron para estar listo para combatir. Ya tienen más o menos 10-15 días y - les faltará un mes... a ellos les faltará un mes más o menos.

Gral Konstantín : El primero de Agosto ya estarán preparados ?

Gral Polo : Yo ahora no le puedo contestar. Pero me parece que - no, porque eran 45 días.

Gral Konstantín : Pero si nosotros tomamos la decisión de llevar a cabo la operación contra la agrupación enemiga en MUNHANGO, hay que darle participación a esos pilotos.

Gral Polo : Aquí no hay problemas, aquí hay aviones.

Gral Konstantín : Es necesario el control nuestro sobre todos los puntos de acceso del enemigo.

Gral Polo : Pero tenemos ahora.

Gral Konstantín : ? Cuántos MIG-23 tienen ?

Gral Polo : Tenemos 4 ahora. Con la aviación para MUNHANGO no - hay problema, hoy salieron los aviones nuestros a - combatir aquí en MUNHANGO. Aquí el problema serio es el combustible. Aquí en MUNHANGO es más fácil resolver.

Gral Konstantín : ? Por qué ?.

Gral Polo : Porque aquí puede venir el BOING, y aquí sólo puede venir el AN-12, el AN-12 sólo puede llevar 10 metros, el otro puede llevar 30. Con la aviación no hay problemas está con el combustible.

Gral Konstantín : Con el combustible podemos ayudar.

Gral Polo : Está bién, correcto.

Gral Konstantín : Ustedes tienen todo un Bón de construcciones de aeropuerto para el abastecimiento.

Gral Polo : Ahora está trabajando en HUAMBO, y en BIE, Como le decía es el Bón que está trabajando y que dentro de un mes va a estar la pista en BIE para los MIG-21, -pués es mejor tenerlos allí, que aquí, van a estar - más cerca; pero me está diciendo ya las ideas de - operaciones de él.

Gral Konstantín : Tomando en cuenta la situación. ? Cuánto tiempo tenemos para preparar la operación contra el enemigo en las áreas de MUNHANGO.

Gral Polo : Hay que andar rápido.

Gral Kosntantín : ? Qué ustedes piensan ?

Gral Polo : Hay que andar rápido, y le voy a decir porqué. Hay - que andar rápido porque vienen las aguas. Si se toma la decisión con esta Brigada que continúe. La Brigada tiene el completamiento muy bajo.

Gral Konstantín : ? Otra Brigada ?.

Gral Polo : Yo propuse en aquella época la 82, ésta no hace nada aquí, también conoce esta zona. Aquí la mejor Brigada que hay para esto es la que viene por aquí y completar una de estas dos, la 42, y la 54.

- Gral Konstantín : Supongamos la 82, 54, 42, 30, 150. Estas Brigadas -
están debilmente completadas. Bueno completarlas.
- Gral Polo : Completarlas, y con la aviación aquí se resuelve to-
do, estos son los pasos iniciales, que es necesario-
verlo todo en el terreno.
- Gral Konstantín : Y los compañeros cubanos que estan en la 6ta RM, 'de-
ben ayudar.
Recuerdan como llevamos a cabo la preparación de dos
Brigadas al mismo tiempo. El fin de la próxima semana,
Yo vengo aquí o ustedes van allá, y también con el -
compañero "Pedalé" e informamos al Presidente en con
junto, MOSCU y LA HABANA.
- Gral Polo : Yo le iba a decir que aquí está el compañero General
de División Ochoa, que vino de CUBA hoy. El ahora es
Sustituto del Ministro de las FAR para atender las -
Misiones en el Exterior, quería encontrarse con -
Usted, Cuándo puede ser, el sábado por la tarde?.
- Gral Konstantín : Está bién, el sábado después de almuerzo.
Una pregunta relacionada con el acto de diversionismo
en el Puerto de NAMIBE.
- Gral Polo : Es surafricano, de CUBA vino un especialista, por la
forma de actuar se determinó que era surafricano. -
La hora en que comenzaron las explosiones, pensamos-
que se pudo poner a las ocho de la noche, pues tenían
de tiempo probable de 8-9 horas las minas.
Se calcula que las minas comenzaron a explotar a las
siete horas.
Hubo que hacerle a los barcos una pared como de un -
metro de hormigón, pues las minas al sacarlas vibra-
ban y explotaban.

Gral Konstantín : Hay que prestar gran atención a las bases aéreas de LUANDA y LUBANGO. Le hago esa solicitud para la seguridad de ellos.

Gral Polo : Déjeme informarle a LEONID. Nosotros llevamos ocho tanques, esto es ante una petición de ayuda a los angolanos en las transportaciones, tenemos trece aquí en BIE, tenemos 27 aquí, nosotros vamos dentro de unos diez días, vamos a traer 23 tanques, hasta aquí la mitad, después la otra, y de aquí, aquí, por su eje y parte en zorra (23) o sea que dentro un mes aproximadamente nosotros vamos a trasladar los 32. Se los estamos haciendo. El más interesado en llevar los tanques soy yo. Porque estando aquí en MENONGUE se puede hacer una batalla de tanques campal. Usted se imagina 40 tanques más aquí. Nosotros le vamos a trasladar los 40 tanques.

Konstantín es nuestro huésped querido de la misión, podemos decir. Podemos decir que Konstantín es de la Misión Militar, porque ahora no tiene Misión Soviética, así que podemos traerlo para aquí.

Gral Konstantín : Desde Noviembre yo estuve en CUBA y me siento como cubano.